

mutrikuko

kalbaixo  
jaiak

20  
12



Irailakin batera  
Kalbaixuak ailatu  
baita auzuan jaixak  
mimoz prestatu  
Olabarrieta Langa  
ta Ibiri batu  
gure ohitura zarrak  
jaixetan uztartu  
meza bedeinkatu,  
Harri, trontza, zaku...  
proba eta tratu  
Txakolin bat hartu,  
Etorri Kalbaixora  
eta gozatu!!!

## **KALBAIXOTARRAK**

- Guztiz debekatuta dago 16 urtetik beherakoentzat sokamuturrean parte hartzea. Udala ez da erantzule egingo norbaiti zerbait gertatzen bazaio.

iraila  
**07**  
barikua

**22:30** BERTSO JAIALDIA

Miruaiz pilotalekuan.

Bertsolariak:

Unai Iturriaga.

Aitor Sarriegi.

Onintza Enbeita.

Uxue Alberdi.

Gai jartzailea: Aitzol Astigarraga.

Antolatzailea: Mutrikuko Bertso Eskola.

## SAMIKOLLAKO JAIXAK 2012

**Irailak 8, Zapatua:**

**13:00** Jaiei hasiera:  
TXUPINAZOA eta BRINDISA.

**14:30** Auzo BAZKARIA.

**18:00** Pottokak eta zezen txikiak.  
Umeentzako merienda eta jolasak.

**22:30** ERROMERIA.

iraila  
09  
domeka

Kalbaixo  
auzoan



11:00

III. MENDI LASTERKETA –  
ARNO TRAIL SPRINT RACE.

17:30

XV. ARTZAI TXAKUR LEHIAKETA

- Aitor "Tato" (Ataun),  
TRIKI txakurrarekin.
- Jose Luis Madinabeitia (Oñati),  
TXIKI txakurrarekin.
- Juan Jose Arrizabalaga (Elgoibar),  
AZKAR txakurrarekin.
- Jesus Mari Plazaola (Arrasate),  
GURE txakurrarekin.
- Migel Arregi (Arantzazu),  
MENDI txakurrarekin.
- Javier Zubiaurre (Mutriku-Kalbaixo),  
ARGI txakurrarekin.

Ondoren ERROMERIA,  
Baltzola anaiak.

SAMIKOLAKO  
JAIXAK 2012

Irailak 10, Astelehena:  
SAN NIKOLAS  
SANTUAREN EGUNA

11:00 MEZA SANTUA.

Ondoren SALDA ETA TXORIZOA.

Amaieran OMENALDIA.





# Kalbaixo bezpera

iraila  
**13**  
eguna

**22:30** Danborrada  
Antolatzailea:  
Anaiarte Biltokia

**Ondoren** DANTZALDIA  
**Lisker taldearekin,**  
Beheko plazan.



# Kalbaixo eguna

iraila  
**14**  
barikua

**8:00** etatik aurrera  
AUTOBUS ZERBITZUA izango da Kalbaixora  
igotzeko (50 xentimoko kostua izango du).

**Goizean zehar** MEZAK.  
9:00, 10:00, 11:00 (meza nagusia)  
eta 12:00etan.

**13:00** HERRI KIROLAK,  
aizkolari eta harri-jasotzaileak.

**Ondoren** TRIKITILARIAK,  
**Laja eta Jon Elustondo.**

**18:00** SOKAMUTURRA  
Ibiri ganadutegia.

**Ondoren** HERRIKO TXARANGA.

**21:30** ERROMERIA  
**Laja eta Jon Elustondo.**  
Kalbaixo auzoan.

**23:00** DANTZALDIA  
**Egan taldearekin**  
Beheko Plazan.



 **MAPFRE**

Idurre Elezgarai Galdos

Artabide, 21 ONDARROA  
tel. 94 683 03 89 / idurrel@mapfre.com

*Ondo  
pasa  
jaizak!*



**HOTEL ARBE**  
\*\*\*  
Entre el azul y el verde

Laranga Auzoa, 2/g  
20830 MUTRIKU (Gipuzkoa)

Tel.: 943 604 749  
Fax: 943 604 404  
www.hotelarbe.com  
info@hotelarbe.com

*Zezenak • Betizuak • Poniak*

**ARNO  
GANADUTEGIA**

MUTRIKU

MUTRIKU  
TEL.: 943 60 89 21  
Mog.: 699 85 89 29 (ARNDI)

ELGOIBAR  
TEL.: 943 74 34 60  
Mog.: 629 08 94 37 (AGUSTIN)



**LITURGINTZA**  
**ESKUTUR**

Rikardo Juaristi Xabier Aranzadi  
Tfnoa: 629 144 352 Tfnoa: 685 758 314

Iurribarri, 9 Bajo  
48700 ONDARROA • Bizkaia  
Tfnoa: 946 833 337



**Ibiri**  
ganadutegia  
Zezenak Eta Poniak

669245504 / 943603734 • ibiriganadutegia@gmail.com

# Kalbaixo Txiki eguna

iraila  
**15**  
zabata



**10:00** MARMITAKO LEHIAKETA  
Beheko Plazan.  
Antolatzailea: Txoko Eder Elkartea

**11:30** ERRALDOI ETA BURUHANDIEN  
KONPARTSA.

**12:00** POTTOKAK ETA ZEZEN TXIKIAK  
Txurruka plazan.

**13:00** MUSIKA BANDAREN  
KONTZERTUA Beheko plazan.

**14:00** MARMITAKO LEHIAKETAREN  
SARI BANAKETA eta subasta,  
Beheko plazan.

**16:30** **Bapatean Zirko taldearen**  
"Taberna" IKUSKIZUNA, Beheko Plazan.

**18:00** SOKAMUTURRA  
Etxerre ganadutegia.

**Ondoren** Mutriku **Trikitixa**  
**taldearen** KALEJIRA.

**23:00** MUTRIKU ROCK GAUA.



**Kalbaixo**  
JATETXEA

Laranga Auzoa  
Tel. 943 60 32 56  
Tel. 943 60 30 16 (Etxea)  
MUTRIKU (Gipuzkoa)

*Lasaitze*



Goizane Elorza Barrutia  
Osteopata D.O.

Kilimon etorbidea, 3  
Tel.: 943 75 51 94  
20850 Mendaro - Gipuzkoa

**Mikel**

Fontanería • Iturgintza  
Calefacción • Berogintza  
Gas • Gasa  
Muebles • Altzariak  
Accesorios • Osagarriak

Mobila: 699 975 206  
Tel.-faxa: 943 191 774  
Handartza, 10 - behea  
**20820 DEBA (Gipuzkoa)**  
mikeliturgintza@euskalnet.net  
www.mikeliturgintza.com

IBIRI GARRAIOAK



Unai Zubiarre Ansorregi  
669 245 504 • Mutriku

ITURLAN, S.L.

Fontanería - Calefacción

Calle Mogel, 1- Bajó  
20820 DEBA (Gipuzkoa)  
Tfno. Móvil: 635 717 732  
Tfno.-Fax: 943 192 553  
fontaneraiiturlan@iturlan.com



**IZARRA**  
Iturgintza

*Iturgintza,  
Berogintza  
eta Gasa*

*Fontanería,  
Calefacción  
y Gas*

Tel./Fax Exposición: 943 60 32 36 - Telf. Taller: 943 60 35 04  
C/ Almirante Gaztafeta, nº1 - Bajó  
20830 MUTRIKU (Gipuzkoa)



**LANCAR**<sup>®</sup>  
Lubricantes Especiales

**MALLU**

**NEKAZAL TRESNAK:**  
HUSQVARNA, STIHL, KAWASAKI, SHIMDAIWA

609 775 668  
mallu668@hotmail.com  
MUTRIKU







# Piñastegi eguna

iraila  
**16**  
domeka

**11:00** SARDINA ERREAK eta UMEEN JOLASAK.  
Antolatzailea: Aizabia Elkartea.

**11:00** ERRALDOIEN KONPARTSA eta MUSIKA BANDAREN KALEJIRA moilaraino.

**12:00** ESTROPADA HERRIKOIA.  
Antolatzailea: Arraun taldea.

**13:00** SOKAMUTURRA  
Ibiri ganadutegia.

**17:00** KUKAINA.  
**Ondoren** PAITTAK.  
Antolatzailea: Arraun taldea.

**18:00** SOKAMUTURRA  
Ibiri ganadutegia.





Hazkarruntz Industrialdea z/g  
P.Ku.243  
20570 Bergara Gipuzkoa  
Tel.: + 34 943 76 70 74  
Fax: + 34 943 76 04 30

+ 34 686 466 968  
plast@hierrospanarra.com  
www.hierrospanarra.com

fontanería • calefacción • gas  
albañilería • carpintería

San Antolin 13 • 20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa)

Tel. 943 94 22 22 / 629 10 57 33

www.PIKUA Jatetxea

SAGARMIÑA BASERRIA  
Olabarrieta Auzoa  
Tel.: 943 603 225 / Mug.: 676 981 275  
E-maila: txakolisagarmina@live.com

20830 MUTRIKU  
(Gipuzkoa)

iraila  
**22**  
zapatua

*Kalbaixo auzoan*

**22:00** IDI PROBAK  
Alfonso Eskutursolo (Etxebarri).  
Paco Ipiola (Oikina).  
Inaxio Mari Etxabe (Aizarnazabal).

**Ondoren**, ERROMERIA.  
**Naiara Plaza eta**  
**Eneritz Kaltzakorta.**

iraila  
**23**  
domeka

*Kalbaixo auzoan*

**11:30** MEZA,  
hiru auzoetako hildakoen omenez.

**12:30** HERRI KIROLAK.  
• Orixoko nesken proba,  
marka berria ezartzera.  
• Trontza motozerraren kontra:  
Trontzan: Gorixo – Sarobe.  
Motozerra: Jose Manuel "Ibiri".

**14:30** Auzoen arteko BAZKARIA.

**Ondoren** ERROMERIA,  
**Izer eta Lutxurdixo.**

**17:30**  
II. HARRI JASOTZE TXAPELKETA,  
"Aritza"-ren omenez.

**Ondoren** ERROMERIA,  
**Izer eta Lutxurdixo.**

# San Jeronimo jaixak

**Irailak 28 , barikua**

**23.00 ROCK KONTZERTUA  
KRAUSSK  
DRONGENERDS**

**Irailak 29, zapatua**

**21:00 BERTSO AFARIA**  
Egaña eta Lizaso bertsolariekin.

**Ondoren,**  
ERROMERIA  
DJ MODESTOrekin

**Goizaldean,** txokolatada!

**Irailak 30, domeka**  
**SAN JERONIMO EGUNA**


Egun guztian zehar GARAI  
BATEKO TRESNEN MUSEOA  
IREKITA.

**12:00 MEZA.**

**Ondoren,** HERRI KIROL ETA  
JOLASAK auzoko gazteen artean.

**17:00**  
UMEENTZAKO JAIALDIA  
**Irrien lagunak**

**Ondoren,**  
IBIRIKO ABEREAK  
(zezen txikiak, poniak ...)!!!



**ZALBURDI**

Plaza Arakistain - DEBA Tel.: 943 19 20 03



**VALVULAS DE CALIDAD**  
QUALITY VALVES



Hondartza, 3-4 bajo • Apartado, 31  
20820 DEBA (Gipuzkoa)  
Tel./Fax: 943 192 249  
Mugikorrak: 629 639 685 / 629 641 940  
sagarmina@sagarminaeraketak.com  
www.sagarminaeraketak.com



*san Juan*  
*Jateetxea*

Mutriku - Deba Errepidea, Laranga Fluzoa  
20830 Mutriku (Gipuzkoa)  
Telefonoa: 943 60 31 67



# III. ARNO TRAIL SPRINT RACE MENDI LASTERKETA Mutriku IRAILAK 9

**11:00ETAN / KALBAIXO ERMITAN**

## IZENA EMATEA:

9:30etatik aurrera irteeran  
edo [www.herrikrosa.com-en](http://www.herrikrosa.com-en).

**10 euro federatuak**

**12 euro ez federatuak**

## LUZEERA:

7,56 km

## PERFILA:



## SARIAK:

	MUTILAK	NESKAK
1. saria	100 euro + txapela	100 euro + txapela
2. saria	80 euro	80 euro
3. saria	40 euro	40 euro
4. saria	Txakolin kita	Txakolin kita
Beteranoa	Txakolin kita	Txakolin kita
Mutrikuarra	Txakolin kita	Txakolin kita
Auzotarra	Txakolin kita	Txakolin kita

Partaide guztien artean hainbat opari zozketatuko dira.

## Info +:

FACEBOOK-en: [kalbaixokokofradia](https://www.facebook.com/kalbaixokokofradia)

EMAILEZ: [kalbaixokokofradia@gmail.com](mailto:kalbaixokokofradia@gmail.com)